



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
6 October 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Шестой комитет

Пункт 150 повестки дня

**Международная конвенция против клонирования
человека в целях воспроизводства**

**Беларусь, Бельгия, Греция, Дания, Исландия, Камбоджа, Китай, Куба,
Латвия, Литва, Республика Корея, Сингапур, Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Финляндия, Чешская
Республика, Швейцария, Швеция, Эстония, Южная Африка и Япония:
проект резолюции**

**Международная конвенция против клонирования человека
в целях воспроизводства**

Генеральная Ассамблея,

*ссылаясь на Всеобщую декларацию о геноме человека и правах человека¹,
принятую Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по
вопросам образования, науки и культуры 11 ноября 1997 года, в частности на
ее статью 11, в которой говорится, что практика, противоречащая человеческо-
му достоинству, такая, как практика клонирования в целях воспроизводства че-
ловеческой особи, не допускается,*

*ссылаясь также на свою резолюцию 53/152 от 9 декабря 1998 года, в ко-
торой она одобрила Всеобщую декларацию о геноме человека и правах челове-
ка,*

*принимая к сведению резолюцию 2003/69 Комиссии по правам человека
от 25 апреля 2003 года «Права человека и биоэтика»², принятую Комиссией на
ее пятьдесят седьмой сессии,*

*памятуя о важности развития биологических наук на благо человечества
при полном уважении неприкосновенности и достоинства человека,*

¹ Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Отчеты
Генеральной конференции, двадцать девятая сессия*, том I, *Резолюции*, резолюция 16.

² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год,
Дополнение № 3 (E/2003/23)*, глава II, раздел A.

учитывая, что стремительное развитие биологических наук открывает перспективы для улучшения здоровья людей и человечества в целом, но и то, что некоторые виды практики могут представлять потенциальную опасность для неприкосновенности и достоинства человека,

будучи озабочена серьезностью проблем, возникающих для человечества в связи с разработкой методов клонирования человека в целях воспроизводства, которые могут иметь последствия для принципа уважения человеческого достоинства,

будучи особенно озабочена в связи с практикой, которая противоречит человеческому достоинству, сделанными недавно публичными заявлениями о научных исследованиях и попытках, направленных на клонирование человека в целях воспроизводства,

будучи преисполнена решимости принять срочные меры для предотвращения такого посягательства на человеческое достоинство,

ссылаясь на свою резолюцию 56/93 от 12 декабря 2001 года, в которой она постановила учредить Специальный комитет, открытый для всех государств — членов Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений или Международного агентства по атомной энергии, в целях рассмотрения вопроса о разработке международной конвенции против клонирования человека в целях воспроизводства,

будучи преисполнена решимости принять временные меры на национальном уровне для предотвращения потенциальных угроз для принципа уважения человеческого достоинства до принятия и вступления в силу международной конвенции против клонирования человека в целях воспроизводства,

1. *постановляет*, что в период с ____ по ____ 2005 года Специальный комитет вновь проведет свои сессии для подготовки в срочном порядке и по возможности к концу 2005 года проекта международной конвенции против клонирования человека в целях воспроизводства;

2. *просит* Специальный комитет при разработке проекта конвенции включить следующие элементы:

a) обязательство всех договаривающихся сторон установить безоговорочный запрет на клонирование человека в целях воспроизводства;

b) обязательство всех договаривающихся сторон принять меры для обеспечения контроля над другими формами клонирования человека путем установления запрета или введения моратория или путем их регулирования с помощью национального законодательства, включая строгие меры контроля, в частности, для обеспечения того, чтобы результаты терапевтического клонирования не использовались для совершенствования клонирования в целях воспроизводства;

3. *просит также* Специальный комитет принять во внимание соответствующие действующие международные документы;

4. *призывает* те государства, которые еще не сделали этого, до принятия и вступления в силу международной конвенции против клонирования человека в целях воспроизводства и до того, как они станут сторонами этой кон-

венции, установить на национальном уровне запрет на клонирование человека в целях воспроизводства;

5. *призывает также* те государства, которые еще не сделали этого, до принятия и вступления в силу международной конвенции против клонирования человека в целях воспроизводства и до того, как они станут сторонами этой конвенции, принять меры для обеспечения контроля над другими формами клонирования человека путем установления запрета или введения моратория или путем их регулирования с помощью национального законодательства;

6. *просит* Генерального секретаря представить Специальному комитету средства, необходимые для его работы;

7. *предлагает* Специальному комитету принимать во внимание вклад органов системы Организации Объединенных Наций и активно привлекать Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирную организацию здравоохранения и Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию к процессу переговоров;

8. *просит* Специальный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад о своей работе;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Международная конвенция против клонирования человека в целях воспроизводства».